

FERN CONSTITUENTS: THREE FERNENOIC ACIDS AND ONE ADIANENOIC ACID ISOLATED FROM RHIZOMES OF *MICROSORIUM BRACHYLEPIS* AND *M. NORMALE*

Kazuo MASUDA, Rumiko KAMAYA, Susumu IKEGAMI, Yukio IKESHIMA and Hiroyuki AGETA*

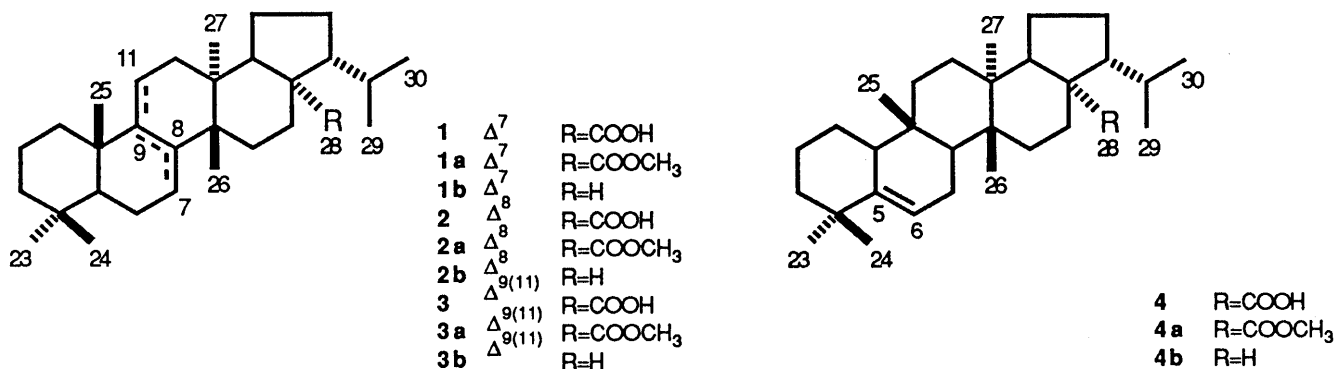
Showa College of Pharmaceutical Sciences, 5-1-8 Tsurumaki, Setagaya-ku, Tokyo 154, Japan

From the fresh rhizomes of the ferns, *Microsorium brachylepis* and *M. normale* (Polypodiaceae) we isolated new triterpenoid acids, fern-7-, fern-8- and fern-9(11)-en-28-oic acids, and adian-5-en-28-oic acid as their methyl esters. Their structures were determined by spectral analysis and chemical correlations.

KEYWORDS fern constituent; *Microsorium brachylepis*; *Microsorium normale*; Polypodiaceae; pentacyclic triterpenoid; migrated hopane; fern-7-en-28-oic acid; fern-8-en-28-oic acid; fern-9(11)-en-28-oic acid; adian-5-en-28-oic acid

Davalliac acid has been reported from a Formosan fern, *Davallia divaricata* BLUME and its structure has been established as fern-9(11)-en-24-oic acid.^{1, 2)} Since then retigeric acid A (2 α ,3 β -dihydroxyfern-9(11)-en-23-oic acid) and retigeric acid B (2 α ,3 β -dihydroxyfern-9(11)-en-23,25-dioic acid) have also been reported from foliose lichens, *Lobaria retigera* (BORY) TREV., *L. kazawaensis* (ASAH.) YOSHIM. and *L. saccharinensis* ASAH.^{3, 4)} Thus only a few examples of fernenoic acids are known in non-flowering plants. In the course of the chemotaxonomic studies on Polypodiaceae ferns, we investigated the triterpenoid components of the fresh rhizomes of *Microsorium brachylepis* (BAKER) NAKAIKE (Nukaboshi-kuriharan in Japanese), collected at Mt. Katsu-u in Okinawa in June and *M. normale* CHING (O-kuriharan in Japanese), collected at Wulai in Taiwan in August. We isolated three fernen- and one adianen-28-oic acids (1 - 4) from the former, and 1, 3 and 4 from the latter as their methyl esters (1a - 4a). From both species we detected by GC-MS analysis many kinds of triterpenoid hydrocarbons having various carbon skeletons. In addition, onocerano oxide⁵⁾ and some cycloartanoid derivatives (fatty acid esters, acetates, ketones and alcohols) were isolated and identified from the former species. This communication deals with the isolation and characterization of the compounds 1a - 4a.

The n-hexane extract of the fresh rhizomes (564 g) of *M. brachylepis* was separated into 9 fractions by Si gel chromatography with a n-hexane-benzene-ether solvent system. On TLC the fraction 6 (280 mg) eluted with n-hexane-benzene (1:1) showed an acute lilac spot (a typical triterpenoid acid spot) together with some other spots, after spraying with conc-H₂SO₄ followed by heating. The above fraction was further purified with Si gel chromatography to give white crystals which showed a single spot on TLC. However, the ¹H-NMR spectrum of these crystals in CDCl₃ showed numerous signals at the tertiary methyl proton region. After these were methylated with diazomethane, the GC⁶⁾ revealed four peaks, indicating at least four components, at R_t 3.10 (1a, 12%, in total peaks),



2.50 (2a, 4%), 2.70 (3a, 24%) and 2.87 (4a, 60%). This methyl ester mixture was subjected to 20%-AgNO₃-Si gel chromatography repeatedly to afford four crystalline compounds: methyl fern-7-en-28-oate (1a), 2 mg (0.001%, estimated yield of the dried rhizomes), mp 162-163°C, [α]_D +1.1° (CHCl₃, c=0.1), C₃₁H₅₀O₂ (M⁺ m/z 454.3763); methyl fern-8-en-28-oate (2a) 1 mg (0.0006%), mp 188-189°C, [α]_D +43.9° (CHCl₃, c=0.2), C₃₁H₅₀O₂ (M⁺ m/z 454.3780); methyl fern-9(11)-en-28-oate (3a), 17 mg (0.011%), mp 155-157°C, [α]_D +9.3° (CHCl₃, c=0.4), C₃₁H₅₀O₂ (M⁺ m/z 454.3794); and methyl adian-5-en-28-oate (4a), 60 mg (0.038%), mp 168-169°C, [α]_D +71.6° (CHCl₃, c=1.0), C₃₁H₅₀O₂ (M⁺ m/z 454.3854). In the same way described above, three crystalline compounds: 1a, 28 mg (0.010%), 3a, 154 mg (0.056 %) and 4a, 13 mg(0.005%) were isolated from the fresh rhizomes (1176 g) of *M. normale*.

The EI low resolution mass spectra of 1a - 3a gave major fragments at m/z 454 (M⁺), 439 (M⁺-CH₃), 379 (M⁺-CH₃-HCOOCH₃), 257 (a), 243 (b) and 231 (c). The last three⁷⁾ (Chart 1) indicate that they have the fernane skeleton with different double bond positions. Since the fragments a - c are the same ones as observed in their parent hydrocarbons (1b - 3b), the methoxycarbonyl group of 1a - 3a can be located in ring E. This is further supported by

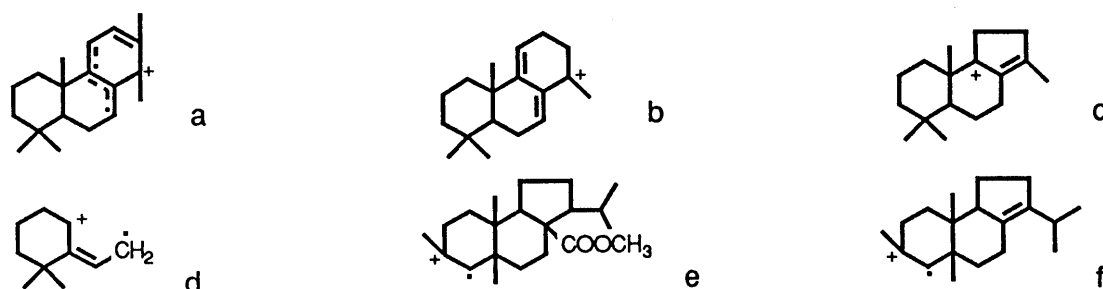


Chart 1

the ¹H-NMR study described below. There were five tertiary methyl, two secondary methyl and one methoxycarbonyl groups in 1a - 3a (TABLE I). Each olefinic proton of 1a and 3a showed the same splitting pattern and a similar chemical shift as that of the corresponding compounds (1b and 3b), while 2a showed no olefinic proton signal. In addition, the C-27 methyl protons of 1a - 3a appeared at a remarkably higher field (Δ 0.157, 0.132 and 0.156 ppm for 1a, 2a and 3a respectively) than those of 1b - 3b. This indicates a 1,3 diaxial disposition of the C-27 methyl group and methoxycarbonyl group; therefore a methoxycarbonyl group is located at C-17 α .

The forth compound 4a showed one of characteristic fragments at m/z 136 (d) that were observed in adian-5-ene (4b)⁸⁾ and the other major fragments at m/z 439 (M⁺-CH₃), 379 (M⁺-CH₃-HCOOCH₃), 318 (e) and 258 (f) in its EI low resolution mass spectrum (Chart 2). The fragment e (base peak) in 4a was 44 mass units (CO₂) more than a corresponding fragment (m/z 274) which was caused by a cleavage of ring B in 4b, and the fragment f resulted in a loss of HCOOCH₃ from e. The ¹H-NMR of this compound (TABLE I) indicated the presence of a Δ^5 -double bond in the molecule, since the olefinic proton signal showed a typical splitting pattern like that of 4b. 4a has a methoxycarbonyl group at C-17 α by the same indication explained in 1a - 3a.

TABLE I. ¹H-NMR Chemical Shifts (δ) in CDCl₃ on JEOL GX 270 at 270 MHz

	C-23	C-24	C-25	Proton signals attached to			C-29 and C-30		Olefinic proton
				C-26	C-27	C-28			
1a	0.827	0.872	0.737	1.024	0.749	3.604*	0.827d (6.1)	0.872d (6.1)	5.341ddd (3.1, 3.1, 3.7)
1b	0.844	0.878	0.742	0.996	0.906	0.742	0.830d (6.6)	0.898d (6.6)	5.354ddd (3.2, 3.2, 3.7)
2a	0.864	0.820	0.938	0.973	0.637	3.616*	0.827d (6.1)	0.897d (6.1)	
2b	0.875	0.828	0.946	0.946	0.769	0.769	0.826d (6.2)	0.888d (6.2)	
3a	0.832	0.883	1.047	0.756	0.667	3.628*	0.830d (6.0)	0.899d (6.0)	5.298ddd (2.2, 2.2, 5.3)
3b	0.858	0.892	1.054	0.736	0.824	0.760	0.830d (6.4)	0.890d (6.4)	5.286ddd (3.0, 3.4, 4.0)
4a	1.013	1.054	0.812	0.988	0.774	3.621*	0.824d (6.1)	0.884d (6.1)	5.503ddd (2.9, 2.9, 5.9)
4b	1.002	1.058	0.835	0.924	1.002	0.781	0.823d (6.4)	0.893d (6.4)	5.513ddd (2.5, 2.5, 4.9)

* Values indicate methyl proton signals of methoxycarbonyl groups. Coupling constants (Hz) are shown in parentheses.

TABLE II. ^{13}C -NMR Chemical Shifts (δ) in CDCl_3 on JEOL GX 270 at 68 MHz

	Carbon numbers														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1 a	38.7	19.2	42.5	33.3	48.1	24.7	116.9	144.9	51.6	35.6	16.3	31.8	36.5	41.6	29.8
1 b	38.7	19.1	42.5	33.2	48.1	24.6	116.3	145.4	51.6	35.6	16.1	32.5	36.1	41.6	30.4
2 a	37.2	19.3	41.8	33.4	51.2	19.3	26.8	134.7	133.4	37.8	22.2	28.4	37.0	41.0	29.1
2 b	37.3	19.3	41.8	33.3	51.1	18.9	27.0	134.9	133.7	37.8	20.4	27.0	36.7	41.1	30.4
3 a	41.5	19.6	42.5	33.7	44.9	18.1	19.6	40.2	151.6	37.7	115.5	35.5	37.1	38.1	29.7
3 b	41.5	19.6	42.5	33.6	44.9	18.0	19.6	40.0	151.7	37.7	115.7	36.8	36.8	38.1	29.4
4 a	23.8	21.8	40.8	34.9	145.4	117.4	34.6	51.5	35.7	44.3	26.0	28.2	38.8	39.3	29.9
4 b	23.8	21.9	40.9	34.8	145.6	117.6	34.3	51.8	35.7	44.3	25.9	29.2	38.7	39.4	29.2
	Carbon numbers														
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
1 a	33.1	54.1	56.3	21.7	30.9	60.2	31.7	33.0	21.3	13.0	24.5	19.5	176.2	22.2	23.0
1 b	36.4	42.9	54.2	20.1	28.3	59.7	30.7	32.9	21.2	12.9	24.1	21.1	14.1	22.1	23.0
2 a	32.7	54.1	54.6	22.1	30.0	60.3	31.8	33.3	21.8	20.2	19.4	14.0	176.5	22.1	22.9
2 b	36.0	43.0	52.8	19.4	28.4	59.8	30.8	33.3	21.8	20.3	22.1	15.8	14.6	22.1	23.0
3 a	33.2	54.2	54.0	21.9	31.1	60.3	31.7	32.8	21.7	25.0	15.5	14.1	171.0	22.1	22.9
3 b	36.3	43.0	52.1	20.2	28.3	59.7	30.8	32.8	21.7	25.1	15.9	15.4	14.0	22.2	23.0
4 a	30.9	54.1	54.0	21.8	31.8	60.7	31.7	29.8	29.7	16.2	17.6	13.6	176.8	22.1	22.9
4 b	35.5	42.9	51.9	20.0	28.4	60.1	30.8	30.0	29.8	16.1	17.9	15.1	15.8	22.0	22.9

Methyl signals of methoxycarbonyl groups are: 50.7 (1a), 50.6 (2a), 50.6 (3a) and 50.7 (4a).

The ^{13}C -chemical shifts of the left counterparts (rings A - C) of **1a** - **4a** are almost the same as those of their parent hydrocarbons, **1b** - **4b**, respectively (TABLE II). And the signals of a five-member ring moiety including an isopropyl group in **1a** - **4a** are very similar to each other. The carbon signals of C-17 and C-18 shifted to a lower field and the signals of C-16 and C-27 shifted to a higher field in **1a** - **4a** than those of **1b** - **4b**. On the bases of the above evidence, **1a**, **2a**, **3a** and **4a** are proved to be methyl fern-7-en-28-oate, methyl fern-8-en-28-oate, methyl fern-9(11)-en-28-oate and methyl adian-5-en-28-oate respectively.

To confirm these structures, **1a**, **3a** and **4a** were treated with $1\text{N-H}_2\text{SO}_4\text{-CH}_3\text{COOH}$ -benzene at 20°C for 12 h under N_2 gas. **2a** was obtained from **1a**, **3a** and **4a**, and **3a** was also obtained from **4a**. It has been reported that fern-8-ene was obtained along with $8\beta\text{H}$ -fern-9(11)-ene from **4b**⁹⁾ under the same conditions as described above. But in the case of **4a**, $8\beta\text{H}$ isomer was not obtained. The reaction product seems to be different depending on a substituent group effect.

These four compounds are the first examples of naturally occurring 28-oic acids of all the migrated hopane groups. The occurrence of them in the *Microsorium* group is of chemotaxonomic interest. Further chemical studies on some *Microsorium* ferns are still in progress.

REFERENCES AND NOTES

- 1) K. Nakanishi, Y.-Y. Lin, H. Kakisawa, H.-Y. Hsu, and H. C. Hsiu, *Tetrahedron Lett.*, **1963**, 1451.
- 2) Y.-Y. Lin, H. Kakisawa, Y. Shiobara and K. Nakanishi, *Chem. Pharm. Bull.*, **13**, 986 (1965).
- 3) R. Takahashi and Y. Iitaka, *Acta Crystallogr., Sect. B*, **28**, 764 (1972).
- 4) R. Takahashi, H.-C. Chiang, N. Aimi, O. Tanaka and S. Shibata, *Phytochemistry*, **11**, 2039 (1972).
- 5) H. Ageta, K. Shiojima and K. Masuda, *Chem. Pharm. Bull.*, **30**, 2272 (1982). It is interesting chemotaxonomically that this isolation of onoceranoxide is next to *Lemmaphyllum microphyllum* PRESL.
- 6) GC was run on a Hitachi 163 with Chromosorb G HP coated with SE-30 (1.4%) at 260°C in a flow of nitrogen (20 ml/min). Cholestane was used as an internal reference; its retention time was set at 3.0 min.
- 7) H. Ageta and Y. Arai, *Phytochemistry*, **22**, 1801 (1983).
- 8) H. Ageta, K. Shiojima, R. Kamaya and K. Masuda, *Tetrahedron Lett.*, **1978**, 899.
- 9) H. Ageta, K. Shiojima and Y. Arai, *Chem. Pharm. Bull.*, **35**, 2705 (1987).

(Received May 6, 1989)